

# Pida al juzgado la exención del pago para iniciar un caso

(Ask the court for a fee waiver)

## **Author**

Northwest Justice Project

## **Last Review Date**

April 4, 2025

Si está a punto de presentar un caso en un Tribunal Superior del estado de Washington, se le pedirá que pague una tarifa de presentación de casos que varía de \$36 a \$320 para iniciar su caso. Si no puede pagar la tarifa de presentación o pagarla le sería difícil, aprenda cómo puede presentar una petición para pedir al juez que le **exima (perdone)** de pagar esta tarifa conforme a la Regla General (GR) 34 de los Tribunales de Washington.

## **1. Datos claves**

---

### **Fill out forms online**

- Fee waiver forms

## **Estoy a punto de presentar un caso judicial. ¿Debería pedirle a un juez que me exima (perdone) de pagar la tarifa de presentación del caso?**

Usted puede pedir una exención de la tarifa de presentación de casos en cualquier tipo de caso civil en cualquier tribunal de Washington. Es elegible para una exención de la tarifa si cualquiera de las siguientes situaciones corresponde a la suya:

- Recibe TANF (Asistencia Temporal para Familias Necesitadas) (<https://www.dshs.wa.gov/esa/community-services-offices/temporary-assistance-needy-families>), HEN (Vivienda y Necesidades Esenciales) (<https://www.dshs.wa.gov/esa/community-services-offices/housing-and-essential-needs-referral-program>), SSI (<https://www.ssa.gov/ssi>), beneficios federales para veteranos (<https://www.military.com/benefits/va-pension-available-low-income-veterans-and-survivors.html>) relacionados con la pobreza, o cupones de alimentos (<https://www.dshs.wa.gov/esa/community-services-offices/basic-food>)  
  
o
  - Sus ingresos son iguales o inferiores al 125 % de las pautas federales de pobreza, o sus grandes gastos de vida básicos regulares no le permiten pagar la tarifa de presentación y otros cargos requeridos. "Gastos de vida básicos" es la cantidad mensual promedio que gasta en costos de vida como vivienda, alimentos, servicios públicos, salud, transporte, ropa, pagos de préstamos, manutención de niños y obligaciones

impuestas por tribunales.

Aunque ninguna de estas situaciones describa la suya, aun así puede pedir una exención de la tarifa si pagarla sería una dificultad económica o le impediría presentar su caso. Trate de hablar con un abogado.

## **¿Puedo conseguir la exención de otros cargos relacionados con un caso judicial también?**

Si se determina que es elegible para una exención de la tarifa de presentación, el juez también tiene que eximirle del pago de **todas las tarifas necesarias**. La regla judicial GR 34 habla de tarifas y recargos que son "Una condición precedente para obtener acceso a recursos legales judiciales". ([https://www.courts.wa.gov/court\\_rules/pdf/GR/GA\\_GR\\_34\\_00\\_00.pdf](https://www.courts.wa.gov/court_rules/pdf/GR/GA_GR_34_00_00.pdf)) Esto significa todas las tarifas y recargos necesarias. La Corte Suprema del Estado confirmó esto en Jafar vs. Webb (<https://caselaw.findlaw.com/court/wa-supreme-court/1632296.html>). Los tribunales ni siquiera pueden cobrar una pequeña cuota para presentar una petición para la exención de tarifas judiciales.

Estos son algunos ejemplos de tarifas necesarias que el juez tiene que eximir si usted es elegible para una exención de la tarifa de presentación de casos. Esta no es una lista completa:

- Recargo por presentación del facilitador del Juzgado de la Familia
- Recargo por presentación de Cuenta Fideicomisaria Judicial
- Recargos por presentación de prevención de la violencia doméstica
- Cuota por clase de orientación obligatoria de la ley de la familia

- Tarifas por cualquier revisión obligatoria por un facilitador de la ley de la familia antes de presentar órdenes finales
- Cualquier tarifa por presentación ex parte

**En un caso de cambio de nombre**, el juez también tiene que ordenar al auditor del condado que exima todos los cargos relacionados con su cambio de nombre (<https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=4.24.130>) si usted califica para que se le exima la tarifa de presentación del caso en el juzgado.

Es probable que **no** se pueda conseguir una exención del costo de servicios opcionales. Estos incluyen, pero no se limitan a

- Tarifas por reuniones que usted decide tener con el Facilitador de la Ley de la Familia
- Tarifas por Declaraciones Juradas
- Costo de copias
- Costos de mediación
- Tarifas por un Tutor ad litem (GAL)

## **¿Cuándo no necesito una exención de la tarifa de presentación del caso?**

No necesita pedir una exención de tarifas para la mayoría de las peticiones de órdenes de protección. Presentarlas es gratis, a excepción de las órdenes de protección contra el acoso en algunas situaciones.

Si está tratando de convertirse en tutor de un niño que es pariente suyo, el juez debería eximirle de la tarifa automáticamente. No debería tener que presentar esta petición. Puede marcar la casilla en la Petición de Tutela de un Menor para decir que usted es un pariente y que el juzgado no debería

cobrarle una tarifa. "Parientes" incluye a las personas emparentadas por sangre, matrimonio o adopción.

## 2. Paso por paso

---

1. Llene los formularios. Puede llenar los formularios en línea o imprimirllos
2. Pregunte en la Secretaría del Tribunal Superior o al facilitador ([https://www.courts.wa.gov/court\\_dir/?fa=court\\_dir.facils](https://www.courts.wa.gov/court_dir/?fa=court_dir.facils)) acerca del procedimiento para presentar su Petición ante un juez para su consideración. **O envíe por correo** el juego original de sus formularios más un juego de copias a la Secretaría del Tribunal, junto con un sobre pre-franqueado dirigido a usted.
3. Haga lo que le diga el facilitador o la Secretaría. **O, si envía la petición por correo**, llame a la secretaría judicial para preguntar cuándo le enviarán su orden por correo.
4. Si el juez **concede** su petición, lleve la orden junto con su otra documentación a la Oficina de la Secretaría. Presente y registre su caso judicial.

Si el juez **niega** su petición, usted no podrá entablar su caso judicial hasta pagar toda la tarifa de presentación del caso. Si

el juez **no le eximió del pago de todas las tarifas**, trate de obtener ayuda legal de inmediato.

### 3. Formularios

---

Form attached:

**Petición y Declaración para la Exención de las Cuotas y Sobretasas para Registros en un Caso Civil** (GR 34.0100)

Form attached:

**Financial Statement** (GR 34.0300)

Form attached:

**Order Re Waiver of Civil Fees and Surcharges** (GR 34.0500)

Siga las reglas generales para formatear y llenar documentos judiciales.

**Consejos para llenar la Petición y Declaración para la Exención de las Tarifas y Recargos para Presentar y Registrar un Caso Civil**

Use este formulario solo si no tiene un abogado que le represente.

**Sección III del Formulario. Declaración:** Llene 3.2 con cualquier información que sea única a su caso y que no encaje en ninguna parte de la declaración financiera. Si está solicitando un cambio de nombre, debe poner en esta sección que también le está pidiendo al juez que exima las tarifas del auditor

relacionadas con la presentación y registro de un cambio de nombre  
(<https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=4.24.130>)  
(<https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=4.24.130>) conforme a la ley  
RCW 4.24.130 (<https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=4.24.130>).

### **Consejos para llenar la Declaración Financiera**

Si hay un espacio en blanco que no corresponda a su situación, anote un "cero" en el espacio.

Bajo "**Otras fuentes de ingresos mensuales en mi hogar**". Si usted tiene otros ingresos aparte de su sueldo del trabajo, anote eso aquí. Al lado de "**Fuente**", escriba de dónde provienen los ingresos. (**Ejemplo**: "beneficios de asistencia pública para veteranos".) Al lado del signo de dólar, anote cuánto recibe. Si tiene ingresos de más de una fuente, sume todos sus ingresos. Anote la cantidad al lado de "Sub-Total". Marque la casilla un poco más abajo si recibe cupones de alimentos.

**Mis Otras Deudas con Pagos Mensuales:** Aquí puede anotar deudas como, por ejemplo, un pago de automóvil, pago de tarjeta de crédito o pago de préstamo.

### **Consejos para llenar la Orden sobre la Exención de las Tarifas y Recargos para Presentar y Registrar un Caso Civil**

Llene el epígrafe (encabezamiento) pero deje la casilla de "concedido" a la derecha del epígrafe para el juez.

### **Sección II del Formulario. Resoluciones**

**2.1** Marque la casilla indicando cuáles fueron las pruebas que usted presentó con su petición.

**2.2** No marque esto.

**2.3** Deje esto en blanco. El juez podría usarlo para ordenar otras cosas.

### **Sección III del Formulario. Orden**

**3.1** Marque la primera casilla. Marque la casilla justo debajo.

Si está presentando un caso para un cambio de nombre, también debe marcar **otro**. En el espacio en blanco al lado, ponga “Se eximen todas las tarifas del auditor del condado relacionadas con la presentación y registro de este cambio de nombre. RCW 4.24.130 en su versión modificada por el proyecto de ley sustitutivo 1961 de la Cámara de Representantes”.

**WashingtonLawHelp.org** gives general information. It is not legal advice.  
Find organizations that provide free legal help on our **Get legal help** page.

**Notice: You must complete this form in English.**  
**(Atención: Usted debe completar este formulario en inglés.)**

<b>Court of Washington</b> <i>(Tribunal de Washington)</i>	
For (Para) _____	
Petitioner/Plaintiff, <i>(Solicitante/Demandante)</i> vs. Respondent/Defendant. <i>(Demandado)</i>	
No. _____	
<b>Motion and Declaration For Waiver of Civil Fees and Surcharges (MTWVF)</b> <i>(Petición y Declaración para la Exención de las Cuotas y Sobretasas para Registros en un Caso Civil)</i>	

**I. Motion  
(Petición Legal)**

- 1.1 I am the [ ] petitioner/plaintiff [ ] respondent/defendant in this action.  
*(Yo soy el/la [-] solicitante/demandante [-] demandado/a en esta acción.)*
- 1.2 I am asking for a waiver of fees and surcharges under GR 34.  
*(Estoy pidiendo una exención de las cuotas y sobretasas bajo GR 34.)*

**II. Basis for Motion  
(Fundamento para la Petición)**

- 2.1 GR 34 allows the court to waive “fees or surcharges the payment of which is a condition precedent to a litigant’s ability to secure access to judicial relief” for a person who is indigent. As outlined below, I am indigent.  
*(GR 34 permite que el juez autorice una exención de “las cuotas o sobretasas cuyo pago es condición precedente a la capacidad de un litigante para conseguir acceso a la gestión judicial” para una persona que sea indigente. Según lo que se indica a*

continuación, yo soy indigente.)

Dated: (Fechado el:) \_\_\_\_\_ Signature of Requesting Party  
(Firma de la Parte Solicitante)

Print or Type Name  
(Nombre Tipeado o con Letra de Molde)

### III. Declaration (Declaración)

I declare that, (Declaro que,)

- 3.1 I cannot afford to meet my necessary household living expenses and pay the fees and surcharges imposed by the court. Please see the attached Financial Statement, which I incorporate as part of this declaration.  
(*No me alcanza para cubrir los gastos de vida necesarios de mi hogar y pagar las cuotas y sobretasas impuestas por el juzgado. Por favor referirse a la Declaración Financiera anexa, que incorporo como parte de esta declaración.*)
- 3.2 In addition to the information in the financial statement, I would like the court to consider the following:  
(*Además de la información en la declaración financiera, me gustaría que el Juez considere lo siguiente:*)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

[ ] (Check if applies.) I filed this motion by mail. I enclosed a self-addressed stamped envelope with the motion so that I can receive a copy of the order once it is signed.  
(*Marcar si corresponde.) Presenté esta petición por correo. Incluyo con la petición un sobre con estampillas dirigido a mí para recibir copia de la orden una vez que se firme.*)

I declare under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that the foregoing is true and correct.

(*Declaro bajo pena de perjurio conforme a las leyes de del Estado de Washington que lo anterior es verdad y correcto.*)

Signed at (city) \_\_\_\_\_, (state) \_\_\_\_\_ on (date) \_\_\_\_\_.  
(Firmado en (ciudad)) (Estado) (el (fecha))

\_\_\_\_\_  
Signature  
(Firma)

\_\_\_\_\_  
Print or Type Name  
(Nombre Tipeado o con Letra de Molde)

Case Name: \_\_\_\_\_ Case Number: \_\_\_\_\_

<b>Financial Statement (Attachment)</b>			
1. My name is:			
2. [ ] I provide support to people who live with me: How many?      Age(s):			
<b>3. My Monthly Income:</b>		<b>6. My Monthly Household Expenses:</b>	
Employed [ ]	Unemployed [ ]	Rent/Mortgage:	\$
Employer's Name:		Food/Household Supplies:	
Gross pay per month (salary or hourly pay):	\$	Utilities:	\$
Take home pay per month:	\$	Transportation:	\$
<b>4. Other Sources of Income Per Month in my Household:</b>		Ordered Maintenance actually paid:	
Source:	\$	Ordered Child Support actually paid:	\$
Source:	\$	Clothing:	\$
Source:	\$	Child Care:	\$
Source:	\$	Education Expenses:	\$
Sub-Total:		Insurance (car, health):	\$
[ ] I receive food stamps.		Medical Expenses:	\$
<b>Total Income, lines 3 (take home pay) and 4:</b>	\$	<b>Sub-Total:</b>	\$
<b>5. My Household Assets:</b>		<b>7. My Other Monthly Household Expenses:</b>	
Cash on hand:	\$		\$
Checking Account Balance:	\$		\$
Savings Account Balance:	\$		\$
Auto #1 (Value less loan):	\$		\$
Auto #2 (Value less loan):	\$	<b>Sub-Total:</b>	\$
Home (Value less mortgage):	\$	<b>8. My Other Debts with Monthly Payments:</b>	
Other:	\$	\$	/mo
Other:	\$	\$	/mo
Other:	\$	\$	/mo
Other:	\$	\$	/mo
Other:	\$	<b>Sub-Total:</b>	\$
<b>Total Household Assets:</b>	\$	<b>Total Household Expenses and Debts, lines 6, 7, and 8:</b>	\$
<b>Date:</b>	<b>Signature:</b>		

For _____	<b>Court of Washington</b>
_____ Petitioner/Plaintiff, vs. _____ Respondent/Defendant.	
<b>No.</b> _____	
<b>Order Re Waiver of Civil Fees and Surcharges</b>	
<input type="checkbox"/> Granted (ORPRFP) <input type="checkbox"/> Denied (ORDYMT) <input type="checkbox"/> Clerk's Action Required 3.1	

## **Order Re Waiver of Civil Fees and Surcharges**

### **I. Basis**

The court received the motion to waive fees and surcharges filed by or on behalf of the  
 petitioner/plaintiff  respondent/defendant.

### **II. Findings**

The Court reviewed the motion and supporting declaration(s). Based on the declaration(s) and any relevant records and files, the Court finds:

- 2.1     The moving party is indigent based on the following: They:
- are represented by a qualified legal aid provider that screened and found the applicant eligible for free civil legal aid services; and/or
  - receive benefits from one or more needs-based, means-tested assistance programs; and/or
  - have household income at or below 125% of the federal poverty guideline; and/or
  - have household income above 125% of the federal poverty guideline but cannot meet basic household living expenses and pay the fees and/or surcharges; and/or
  - other: \_\_\_\_\_

- 2.2     The moving party is not indigent.

2.3     Other: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### **III. Order**

Based on the findings the court orders:

- 3.1  The motion is granted, and

all fees and surcharges the payment of which is a condition precedent to the moving party's ability to secure access to judicial relief are waived.

other: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

3.2        The motion is denied.

Dated: \_\_\_\_\_

---

**Judge/Commissioner**

Presented by:

---

**Signature of Party or Lawyer/WSBA N**

---

Print or Type Name Date